



## 安全理事会

第七十四年

临时逐字记录

## 第八五四〇次会议

2019年6月10日星期一上午10时举行

纽约

主席:	奥泰比先生 .....	(科威特)
	比利时 .....	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国 .....	吴海涛先生
	科特迪瓦 .....	阿多姆先生
	多米尼加共和国 .....	辛格·魏辛格先生
	赤道几内亚 .....	梅莱·科利法夫人
	法国 .....	盖冈夫人
	德国 .....	舒尔茨先生
	印度尼西亚 .....	查尼先生
	秘鲁 .....	梅萨-夸德拉先生
	波兰 .....	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦 .....	波利扬斯基先生
	南非 .....	马特基拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	希基先生
	美利坚合众国 .....	科恩先生

## 议程项目

## 利比亚局势

秘书长关于第2420(2018)号决议执行情况的报告(S/2019/380)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

19-16749 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 利比亚局势

### 秘书长关于第2420(2018)号决议执行情况的报告(S/2019/380)

**主席**（以阿拉伯语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2019/470，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一份决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/380，其中载有秘书长关于第2420(2018)号决议执行情况的报告。

安理会准备对面前的决议草案进行表决。我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、法国、德国、印度尼西亚、科威特、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席**（以阿拉伯语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2473(2019)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

**希基先生**（联合王国）（以英语发言）：联合王国欢迎第2473(2019)号决议获得通过。利比亚武器禁运仍是安理会的一个重要工具，也是我们帮助支持利比亚稳定的工作的一个组成部分。

我们对一些武器进入利比亚的消息感到关切，并借此机会提醒所有会员国根据第1970(2011)号决议承担的义务。我们呼吁卷入利比亚危机的有关各方遵守武器禁运，停止任何可能进一步破坏联合国推动的政治对话前景的行动。任何进入利比亚的武器只会使冲突升级，减弱停火的前景。

遵守武器禁运只是利比亚解决办法的一部分，这项办法需要全面的政治对话与和解。我们仍然深为关切利比亚不断恶化的安全和人道主义局势。目前旷日持久、不断升级的冲突对任何人都没有好处，只会凸显一个事实，即利比亚的种种挑战不可能有军事解决办法。联合国继续呼吁所有卷入冲突的各方承诺立即停火，允许人道主义准入，并重返政治会谈。

我们还重申，我们支持秘书长特别代表加桑·萨拉梅和联合国利比亚支助团为推动恢复政治会谈所作的不懈努力。联合国主导的政治对话是最终实现利比亚人应得的安全与稳定的唯一途径。

**贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生**（比利时）（以法语发言）：比利时支持延长利比亚的武器禁运。但是，我国对当前发现的系统违反武器禁运行为感到遗憾，并予以谴责。鉴于利比亚武装暴力持续，维持禁运至关重要。比利时呼吁利比亚危机中的各行为体遵守禁运，否则将有进一步推动局势恶化的危险。

比利时认为，利比亚问题不能靠军事手段解决。我与我的英国同事一道呼吁，在联合国的主持下立即停火，恢复对话进程。我希望，安理会将尽快表态。

**盖冈夫人**（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致通过第2473(2019)号决议，把安全理事会对欧洲联盟地中海中南部军事行动（欧盟海军地中海索菲亚行动）的授权延长一年，以便在海上有效执行对利比亚的武器禁运。

法国继续对利比亚局势、特别是交战持续及其对地区各国的潜在后果深表关切。我们依然相

信，利比亚危机没有军事解决办法，只有某种政治进程才能使利比亚恢复稳定。正是为了支持该政治进程，法国还再次呼吁立即和无条件停火。与此同时，冲突各方必须致力于加桑·萨拉梅秘书长特别代表牵头的对话，法国重申全力支持该对话。

在这种政治格局遭到削弱、该国不稳定更趋严重的情况下，遵守武器禁运比以往任何时候都更加必不可少。索菲亚行动继续在稳定利比亚局势方面发挥着重要作用。其威慑功能减少了对武器禁运的违反和武器的流入，这些武器继续在跨洋过海，从进攻一开始就给局势火上浇油。

索菲亚行动的资源被临时暂停的同时，其工作重心有所调整，并且仍在继续活动，以执行赋予它的授权任务，培训利比亚海岸警卫队，监测该实体的活动以确保其行动卓有成效并且尊重人权。它的行动还使利比亚当局得以为打击武器贩运做出其应有的贡献。此外，该行动利用其空中资源，来收集维持武器禁运所需的情报与信息。

我们将继续在欧洲联盟内部为索菲亚行动的努力做出贡献。为此，该行动必须继续得益于第2292 (2016)号决议赋予、并在今天第2473 (2019)号决议中延长的授权，从而拥有妥善行事所必需的合法性与手段。

**马特基拉先生（南非）（以英语发言）：**南非感谢秘书长就关于利比亚武器禁运的第2420 (2018)号决议执行情况所做的报告（S/2019/380）。我们感谢联合王国担任协调该进程的执笔方。

利比亚当前的军事行动据报因为武器从海上和陆上进入该国而加剧，我国代表团继续对此深表关切。我们还对暂停欧洲联盟地中海中南部军事行动的海军资产表示关切，这些资产对于武器禁运决议在公海的执行至关重要。此外，我们鼓励在落实武器禁运方面的地区合作。

利比亚危机开始已有两个月，冲突各方未对安理会的停火呼吁表现出任何尊重。进入的黎波里的源源不断的武器供给助长了该市安全局势和人道主

义局势的恶化。南非重申，利比亚危机没有军事解决办法。通过全国对话进程，才能解决这场冲突。为此，我们鼓励利比亚各方表现出妥协、合作以及和解的精神。

我们有力敦促各会员国全面落实武器禁运措施，这对于保护平民和恢复利比亚及该地区的安全与稳定极为重要。

最后，南非愿重申，制裁是推动政治进程或者协助在政治进程中带来改变的一种工具，它不应影响人道主义援助的提供。因此，我们支持通过第2473 (2019)号决议，并且希望各会员国履行该决议。

**阿多姆先生（科特迪瓦）（以法语发言）：**科特迪瓦欢迎一致通过第2473 (2019)号决议，把会员国参与在公海检查驶往和离开利比亚船只的授权再延长12个月，以期严格执行武器禁运。

鉴于4月4日以来安全局势和人道主义局势令人震惊地持续恶化，大量违反武器禁运的行为尤其助长了这种局势，通过该决议的时机十分恰当。遵守武器禁运无疑为不断努力以实现国际社会和利比亚人民长久以来寻求的停火起到了宝贵的杠杆作用。停火举足轻重，它本身就是恢复克服危机所需的谈判与政治进程的一个必不可少的前提。在这方面，科特迪瓦欢迎加桑·萨拉梅秘书长特别代表的承诺，并重申对他的全力支持。

如我说过的那样，遵守武器禁运为当前的努力提供了重要支持。我国欢迎通过第2473 (2019)号决议，同时，我们继续对欧洲联盟地中海中南部军事行动（欧盟海军地中海索菲亚行动）可利用的海军资源不足表示关切，这使该行动只能进行空中侦察，对利比亚沿岸的船只只能进行部分监测。

因此，在我发言的最后，我愿呼吁派遣国立即提供适于索菲亚行动发挥职能的完全可操作的装备，以期提高其有效性。这将有助于打破冲突及随之在利比亚造成暴行旷日持久的恶性循环。

舒尔茨先生（德国）（以英语发言）：我们非常欢迎通过第2473（2019）号决议，把对利比亚的武器禁运再延长12个月。我们呼吁安理会加紧努力，制止一切破坏武器禁运的行为，以遏止武器流入利比亚。

欧洲联盟地中海中南部军事行动通过其检查与调查活动，在打击非法武器贩运方面发挥了重要作用，该行动继续通过持续的活动做出贡献。

在利比亚当今环境下，严格执行武器禁运比以往任何时候都更加重要。国际社会绝不能接受对武器禁运的持续公然违反。因此，我们非常支持萨拉梅秘书长特别代表呼吁各行为体严格执行武器禁运。正如萨拉梅特别代表最近通报安全理事会时所指出的那样，武器流入推动冲突升级，导致更多人受害，并给利比亚造成更多破坏。

此外，看似无限制的武器供给助长了认为冲突可军事解决的错误想法，并且导致实地的行为体不愿意如秘书长特别代表建议并得到国际社会绝大多数成员支持的那样，达成停火和恢复政治进程。

因此，违反武器禁运是阻碍政治解决的一个关键因素，武器畅通无阻的流入也给邻国和整个地区带来更多不稳定的风险。欧洲联盟作为近邻，不会也不会接受这一点。

最后，公开违反安理会实施的武器禁运会削弱联合国和安全理事会本身的公信力。现在，我们应加倍努力承担所负责任，与萨拉梅特别代表密切合作，以找到办法最终切实执行武器禁运。

查尼先生（印度尼西亚）（以英语发言）：印度尼西亚欢迎一致通过第2473（2019）号决议。印度尼西亚呼吁利比亚各方停止敌对行动。我们重申5月10日安全理事会发出的要求各方致力于停火并使局势降级以及恢复联合国政治调解的呼吁。我们还重申，利比亚持久和平与稳定只能通过政治解决办法得到实现。

我们欢迎秘书长特别代表加桑·萨拉梅作出努力，争取恢复有关利比亚问题的一致国际立场，以结束利比亚目前危机。安理会已一再表示支持秘书长特别代表和联合国利比亚支助团的工作。今天，印度尼西亚愿重申，我们继续支持他们的工作。我们呼吁包括区域组织在内的所有伙伴继续给予支持，努力寻求利比亚和平。

印度尼西亚呼吁保护的黎波里平民。我们感到悲伤的是，在这场危机中，平民伤亡人数不断增多。不过，我们也关切实地联合国人员以及医疗和人道主义工作者的安全。重要的是，各方应遵守国际人道主义法，尊重人权，勿将平民和人道主义工作者作为目标。应作出努力，以帮助需要帮助的民众。应让此类民众能够获得这些援助，从而拯救无辜生命。

最后，印度尼西亚对该决议投了赞成票，以显示安理会的团结，并为努力平息利比亚境内的枪炮声作出贡献。军事解决不是选项；政治对话是唯一途径。我们希望，关于武器禁运的第2473（2019）号决议将促成一个更具政治性的进程。

上午10时20分散会。